



Notice of Meeting

Avis de convocation

Commission Meeting

Réunion de la Commission

**Wednesday and Thursday,
October 1st and 2, 2014**

**Mercredi et jeudi,
1^{er} et 2 octobre 2014**

By direction of the President, notice is hereby given that the Canadian Nuclear Safety Commission will be holding a public meeting on Wednesday and Thursday, October 1 and 2, 2014 in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

Sur l'ordre du président, avis est donné que la Commission canadienne de sûreté nucléaire tiendra une réunion publique les mercredi et jeudi, 1er et 2 octobre 2014, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

The meeting will start at:

- 1:00 P.M. on October 1, 2014
- 9:00 A.M. on October 2, 2014

La réunion débutera à :

- 13 h 00 le 1^{er} octobre 2014
- 9 h 00 le 2 octobre 2014

The meeting will be webcasted live on nuclearsafety.gc.ca

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

Signed / Signé le
2014-09-03

Original signed / Original signé

Marc Leblanc
Commission Secretary
Secrétaire de la Commission

ITEMS ON THE AGENDA

For more information and confirmation of the items on the agenda, consult the agenda to be published after September 16, 2014.

October 1, 2014 at 1:00 P.M.

- Approval of the Agenda
- Approval of Minutes of Commission Meeting held August 20 and 21, 2014

Information Items:

- CNSC Staff Report on the Performance of Uranium and Nuclear Substance Processing Facilities: 2013
- CNSC Staff Report on the Performance of Uranium Mine and Mill Facilities: 2013
- CNSC Staff Update on Cameco Corporation's Decommissioned Beaverlodge Mine and Mill Site

Closing of the meeting for October 1st, 2014. The meeting will resume on October 2, 2014 at 9:00 A.M.

ITEMS À L'ORDRE DU JOUR

Pour plus de détails et pour confirmer les items à l'ordre du jour, veuillez consulter l'ordre du jour qui sera publié après le 16 septembre 2014.

Le 1^{er} octobre 2014 à 13 h 00

- Approbation de l'ordre du jour
- Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 20 et 21 août 2014

Items d'information :

- Rapport du personnel de la CCSN sur le rendement des installations de traitement de l'uranium et des substances nucléaires : 2013
- Rapport du personnel de la CCSN sur le rendement des mines et des usines de concentration d'uranium : 2013
- Mise à jour du personnel de la CCSN au sujet du site déclassé de l'usine et de la mine Beaverlodge de Cameco Corporation

Clôture de la réunion pour le 1^{er} octobre 2014. La réunion se poursuivra le 2 octobre 2014 à 9 h 00.

October 2, 2014: 9:00 A.M.

Le 2 octobre 2014 : 9 h 00

- Status Report on Power Reactors

- Rapport d'étape sur les centrales nucléaires

Information Items:

Items d'information :

- Overview of the 6th Review Meeting of the Convention on Nuclear Safety
 - Fifth Progress Report on the CNSC Staff Review of a new Neutron Overpower Protection (NOP) Methodology
 - Technical Briefing: Seismic Safety of the Canadian Nuclear Power Plants and the National Research Universal Reactor
- Synthèse de la 6^{ème} réunion d'examen de la convention sur la sûreté nucléaire
 - Cinquième rapport d'avancement sur l'évaluation par le personnel de la CCSN d'une nouvelle méthode de calcul des seuils de déclenchement du Système de Détection de Surpuissance Locale (SDSL)
 - Breffage technique : Sûreté sismique des centrales nucléaires canadiennes et du réacteur national de recherche universel